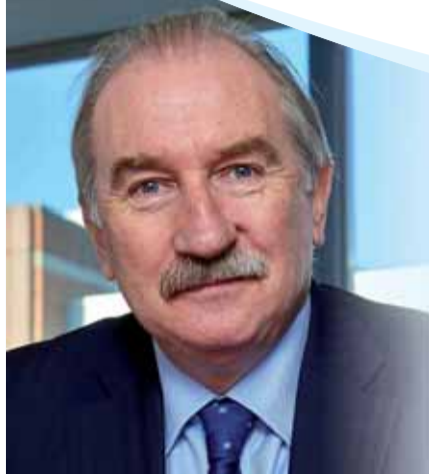




EESK info

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén –
en bro mellan EU och det organiserade civila samhället
Februari 2016 | SV



LEDARE

Döden, skatten och budgeten

Enligt det gamla ordspråket finns det bara två saker man kan vara helt viss om – döden och skatten. Ibland skulle man kunna hävda att det finns en tredje – budgeten. Europeiska ekonomiska och sociala kommittén har varit mycket blygsam i sina budgetframställningar under de senaste fem åren och har erhållit en sammanlagd nominell ökning på bara strax över 1 % – en minskning med cirka 5 % i reella termer. I det ekonomiska klimat som Europa har befunnit sig de senaste åren är det självklart att EU-institutionerna bör sträva åt bältet, precis som många nationella myndigheter har varit tvungna att göra. Men det betyder inte att sparåtgärderna på kommittén har varit enkla att genomföra. Personalstyrkan har till exempel drabbats hårt, vilket helt klart påverkar ledamöternas arbetssituation.

Det finns en aspekt som vi nog måste vara medvetna om när det gäller att säkerställa sunda offentliga finanser och det är det långtgående praktiska samarbetet mellan EESK och Regionkommittén. De två kommittéerna har gemensamma avdelningar för översättning och logistik (byggnader, it, säkerhet etc.) och finansierar gemensamt det mesta arbetet på dessa områden med omkring 40 miljoner euro per år med hjälp av en fördelningsnyckel. Detta är exklusive personalkostnader, eftersom all personal är anställd av den ena eller den andra kommittén. Det finns flera uppenbara fördelar med detta både vad gäller budget (stordriftsfördelar) och resultatens kvalitet. När man har gemensamma resurser för översättning breddar man till exempel den språktäckning som finns tillgänglig för båda kommittéerna.

Ett nytt samarbetsavtal mellan de två kommittéerna trädde i kraft den 1 januari i år och kommer att löpa över fyra år. Detta skapar inte bara en stabil ram för ett fortsatt utmärkt samarbete utan ger även möjlighet att förbättra användningen av offentliga medel ännu mer.

Kommittéerna fortsätter att vara politiskt oberoende av varandra inom ramen för samarbetsavtalet. De har båda sin egen institutionella roll att fylla och sin egen politiska identitet. Detta är ett gott exempel på mellaninstitutionellt samarbete. Vi vinner alla på samarbetsavtalet – och allt som behövs är lite god vilja och sunt förnuft. God fortsättning på det nya året!

Michael Smyth
vice ordförande med ansvar för budgeten

KOMMANDE EVENEMANG

16-17 mars 2016,
EESK, Bryssel:
EESK:s plenarsession

I DETTA NUMMER

2 Ansvarsfull forskning
och innovation –
vetenskapssamhället och
civilsamhället i samarbete

3 EESK har besökt elva
medlemsstater för att
diskutera flykting-
och migrationskrisen

4 Att förverkliga den cirkulära
ekonomin

Den tunisiska kvartetten och EESK: Vårt partnerskap är viktigare än någonsin

Fem år efter jasminrevolutionen, som störtade en auktoritär regim och dess president, lade företrädare för den tunisiska kvartetten fram sin analys av landets nuvarande situation vid EESK:s plenarsession. Tunisien är särpräglad på flera sätt: Landet har en unik förvaltningsmodell som baserar sig på dynamiska krafter i det civila samhället och är ett exempel på fred i en region som härjas av inbördeskrig och våld. Dessutom står man inför en ekonomisk utmaning när det gäller samsättningen i ett land som till övervägande del består av unga människor.

EESK:s ordförande **Georges Dassis** framförde följande: "Vi företrädare för det europeiska civila samhället vill i dag inte bara hylla era framgångar i en region som befinner sig i en svår tid, utan också hämta inspiration för vårt arbete från era resultat och stödja er pågående och framtida verksamhet – på samma sätt som vi stöder alla aktörer i det civila samhället i andra länder i regionen som har åtagit sig



EESK:s ordförande Georges Dassis tillsammans med Slim Ghorbel, ledamot av styrelsen för den tunisiska industri-, handels- och hantverksunionen (UTICA), och Ahmed ben Tahar Galai, vice ordförande för Tunisien's människorättsförbund (LTDH), vid EESK:s plenarsession

att skapa ett pluralistiskt och inkluderande demokratiskt system."

Slim Ghorbel, ledamot av styrelsen för den tunisiska industri-, handels- och hantverksunionen (UTICA), **Ahmed ben Tahar Galai**, vice ordförande för Tunisien's människorättsförbund (LTDH), och **Kacem Afaya**, biträdande generalsekreterare för Tunisien's fackliga samorganisation (UGTT), talade om sitt engagemang för den unika partnerskapsmodellen mellan Tunisien och Europa. Detta partnerskap,

som omfattar ekonomiskt, socialt och kulturellt samarbete, måste bevaras och stärkas och bygga på det civila samhället. De betonade att en ny era inletts i Tunisien, där människor inte längre deltar i politiken för att få eller behålla makten, utan för att de vill sträva efter att upprätta frihet och demokrati. (cad)

Dilyana Slavova, ordförande för facksektionen för yttre förbindelser (REX), hyllar den tunisiska kvartetten på s. 2.

EESK uppmanar till att göra konsumenterna aktiva på energimarknaden och säkerställa en transparent energiprissättning



© Shutterstock-Vladav Viorab

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén röstade vid sin plenarsession den 20 januari 2016 om ett energipaket bestående av tre yttranden.

För att uppnå EU:s ambitiösa klimatrelaterade politiska mål kommer man att behöva ta fram en ny modell för energimarknaden, med särskilt fokus på förnybar energi. Enligt **EESK:s yttrande om en ny marknadsmodell för energimarknaderna (föredragande: Lutz Ribbe, Övriga intressegrupper)** kommer EU att behöva bli mer aktivt. Unionen måste se till att energipriserna blir mer transparenta och återspeglar de

verkliga framställningskostnaderna och externa kostnaderna. Konsumenterna måste kunna delta aktivt på marknaden och därför måste man ge dem tillräcklig information och tillräckliga möjligheter att göra detta. Dessutom måste EU undanröja de hinder som finns för att lokala initiativ till självgenerering och självförsörjning av energi ska få tillträde till marknaden.

Konsumenterna och deras centrala och aktiva roll på energimarknaderna är det viktigaste temat i **EESK:s yttrande om en ny giv för energikonsumenterna (föredragande: Lutz Ribbe, Övriga intressegrupper)**. EESK håller med kommissionen om att man måste sätta konsumenterna i centrum för energunionen. Men för att de ska kunna delta aktivt på energimarknaden måste de få tillgång till smart teknik, information, utbildning och finansiering. Konsumenterna bör få möjlighet att spela en aktiv roll i energisystemet genom rätten att välja och enkelt byta elproducent och elleverantör.

EESK utfärdade även en rad rekommendationer för att säkerställa en effektiv och enhetlig energieffektivitetsmärkning i hela Europa i sitt **yttrande om en ram för energieffektivitetsmärkning (föredragande: Emilio Fatovic, Arbetstagargruppen)** som svar på kommissionens förslag. Produktens egenskaper måste motsvara vad som står på märkningen, kontrollen av produkterna i handeln bör bli striktare och ett gemensamt påföljssystem för hela Europa bör införas. Märkningen bör även omfatta annan konsumentinformation såsom produktens energiförbrukning och hur länge produkten minst kan förväntas hålla. Särskild uppmärksamhet bör ägnas produkter som importeras från tredjeländer, som ett skydd mot illojal konkurrens och bedrägeri. (sg)



Resultatet av COP 21 kommer att bero på de åtgärder vi vidtar nu



ordförande Georgios Dassis, "men vi måste också hålla i minnet att den förorenande industrin skapar tusentals arbetstillfällen och inkomster för familjer, och därför måste övergångsprocessen åtföljas av en social plan".

Övergångsprocessen mot en ekonomi med låga eller obefintliga koldioxidutsläpp kräver stora investeringar och förändringar på arbetsmarknaden. För att hantera dessa utmaningar måste EU göra gemensamma ansträngningar och anta genomförandeåtgärder för att skydda dem som utsätts för de sociala konsekvenserna av förändringarna, särskilt förlusten av arbetstillfällen. EESK är därför en stark förespråkare för en europeisk energionion men också för en europeisk energidialog för att se till att det civila samhället driver på en EU-omfattande övergång till en ekonomi och ett samhälle med låga koldioxidutsläpp.

Det civila samhället intar en ledande roll för få till stånd ekonomiska förändringar

Medborgarnas roll kommer att bli viktigare än någonsin. EESK kommer att fortsätta att sätta press på regeringarna att fullgöra sina åtaganden och mobilisera icke-statliga aktörer att samarbeta genom att tillhandahålla konkreta lösningar för företag, arbetsplatser, organisationer, städer, regioner och samhällen. Budskapet måste vara tydligt för alla: **Kostnaden om vi inte gör något är mycket högre** än kostnaden för nödvändiga förändringar. (sma)

Klimatkonferensen i Paris (COP 21) blev en framgång, eftersom den ledde till ett ambitiöst och globalt ramverk. Men för fortsatt framgång måste vi förändra vårt sätt att organisera våra energiberande ekonomier. Det civila samhället kan spela en nyckelroll för att få till stånd en sådan förändring. Den börda som en övergång från ett kolberoende samhälle innebär måste delas lika och rättvist, samt vid behov även åtföljas av sociala planer. Övergången kommer också att innebära nya möjligheter för EU:s ekonomi, och vi bör ta tillvara dessa möjligheter.

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén diskuterade resultatet av COP 21 och vägen framåt vid sin 513:e plenarsession. "Vi har alla ett ansvar för att skydda vår planet och därför måste vi sluta förorena", framhöll kommitténs

INOM KORT PÅ EESK

Europeiska konsumentdagen: Bättre lagstiftning för konsumenter?

Den 18:e europeiska konsumentdagen, ett evenemang som EESK anordnar varje år, äger rum den 10 mars 2016 i Bryssel.

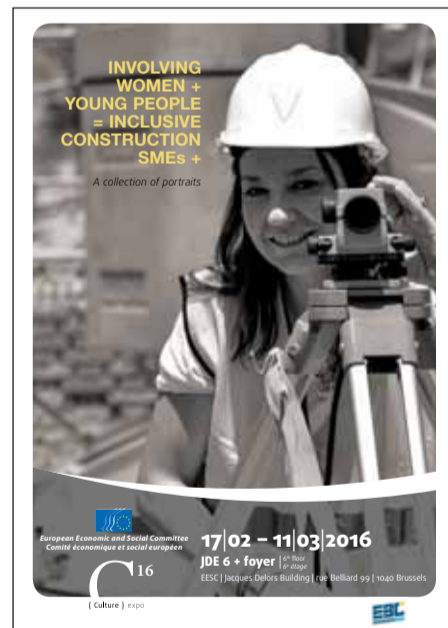
Konsumentorganisationernas företrädare, politiker och EU-institutioner kommer att samlas för att diskutera initiativet för bättre lagstiftning, de punkter som Europeiska kommissionen och andra institutioner bör beakta vid genomförandet av denna nya strategi och hur man kan se till att konsumenterna inte förlorar något i processen. Debatten kommer att fokusera på följande frågor: Varför är det en prioritering för kommissionen att förbättra lagstiftningen och vad innebär det i praktiken?

Uppväger fördelarna nackdelarna? Vilket syfte har det offentliga samrådet? Vad bör förbättras för konsumenterna i fråga om reglering och vad är bäst som det är?

Följ oss på Twitter @EuropeanConsume hashtags: #ConsumerDay #EESC #BetterRegulation. (sg/at)



Kvinnors och ungdomars deltagande = inkluderande små och medelstora byggföretag +



EESK:s första kulturella evenemang under 2016 är utställningen *Kvinnors och ungdomars deltagande = inkluderande små och medelstora byggföretag +*. Utställningen består av fotografier som skildrar ungdomar och kvinnor som arbetar i byggsektorn och deras intressen och livshistoria. Den handlar om sektorns framtid. I dessa tider av arbetslöshet, särskilt för dessa två samhällsgrupper, erbjuder byggsektorn konkreta möjligheter till integration i arbetslivet.

Fotografierna kommer från de nationella medlemmarna i European Builders Confederation (EBC).

Utställningen pågår mellan den 17 februari och den 11 mars i foajén på sjätte våningen i JDE-byggnaden. Invigningen äger rum den 17 februari kl. 19.00.

EESK stöder att man frigör ytterligare krediter på upp till 150 miljarder euro genom säkra värdepapperiseringsmetoder



vem som ska bära ansvaret, med beaktande av hela kedjan från emittent till investerare. Detta kommer att frigöra en avsevärd kreditpotential, motsvarande 100–150 miljarder euro i extra krediter, och tillväxtpotentialer för hushåll och små och medelstora företag, som för närvarande lider av begränsad tillgång till bankfinansiering.

Kommittén har framhållit att denna ännu komplexa investeringsprodukt inte får inriktas på potentiellt "sårbara" grupper som små investerare och konsumenter. För dessa kategorier har EESK efterlyst att ett formellt förbud uttryckligen bör infogas i lagstiftningen. "Tydlighet och transparens å ena sidan, och skydd för de små aktörerna å andra sidan. Dessa produkter är enbart lämpade för professionella och institutionella investerare", framhöll EESK-ledamoten **Daniel Mareels** (Arbetsgivargruppen), föredragande för yttrandet.

EESK har efterlyst att både Europeiska centralbanken och nationella tillsynsmyndigheter utövar lämplig tillsyn av detta nya system, och att man gör en översyn efter två år. (cad)

EESK har ställt sig bakom tanken på en enkel, transparent och standardiserad värdepapperisering i Europa. Europa lider fortfarande av efterdyningarna av 2008 års finanskris, som utlöstes av ett okontrollerat och skenande värdepapperiseringsystem i USA. Frågan är nu åter uppe till behandling, eftersom ett nytt värdepapperiseringsystem i Europa kan göras säkert – under vissa förutsättningar – och bidra till ökad tillväxt genom att ytterligare krediter frigörs.

Det måste emellertid råda klarhet om de eventuella riskerna med sådana transaktioner och om

Den tunisiska kvartetten för nationell dialog vid EESK

Vinnarna av Nobels fredspris 2015, den tunisiska kvartetten för nationell dialog, var officiella talare vid kommitténs plenarsession i januari. EESK framhåller den avgörande roll som det civila samhällets organisationer spelar när det gäller att konsolidera den demokratiska processen, ett viktigt arbete som länge erkänts och stötts av Europeiska unionen.

EU har stött alla medlemmarna i kvartetten och regelbundet rådfrågat dem. Våra förbindelser med dem blev starkare efter president Ben Alis fall 2011 och inrättandet av kvartetten 2013.

Den tunisiska kvartetten för nationell dialog har gett form åt en unik övergång till demokrati där det civila samhället har spelat och fortsätter att spela en avgörande roll när det gäller att bevara den nationella enheten och demokratin, och detta

har gjort det möjligt att anta en konstitution som värnar principerna om ett pluralistiskt samhälle, rättsstatsprincipen och de mänskliga rättigheterna.

Kvartettens beslutsamhet och ansvarskänsla tjänar som modell för krislösning i regionen. Det är därför som Federica Mogherini menar att "endast nationell enhet och främjande av demokrati banar väg för fred och stabilitet". EESK kommer även fortsättningsvis att stödja organisationerna i det tunisiska civila samhället i deras fortsatta arbete med att stärka och värna sitt demokratiska system. Vi kommer att göra detta genom vårt arbete i Euro-medregionen, som vi har varit engagerade i sedan 1995.

Dilyana Slavova, ordförande för facksektionen för yttre förbindelser (REX)

Ansvarsfull forskning och innovation – vetenskapssamhället och civilsamhället i samarbete

Den 14–15 januari var EESK medarrangör av en konferens i Bryssel om fyra projekt som finansierats genom det 7:e ramprogrammet för forskning och utveckling. Vid konferensen presenterades projektens resultat, konkreta budskap och politiska rekommendationer om ansvarsfull forskning och innovation.

Ansvarsfull forskning och innovation är en pågående process som går ut på att anpassa forskning och innovation till samhällets värderingar, behov och förväntningar. Den ingår som ett av de specifika och övergripande målen i Horisont 2020, EU:s hitintills största program för forskning och innovation med nästan 80 miljarder euro i finansiering över en sjuårsperiod. De fyra projekten **Great**, **ProGReSS**, **ResAGorA** och **Responsibility** har det gemensamma målet att förbättra vår förståelse av begreppet ansvarsfull forskning och innovation och utveckla strategier för att göra det lättare att integrera ansvarsfull forskning och innovation i och utanför Europa.

"Forskning och innovation är hörnstenar i EU:s strategi för att skapa en hållbar tillväxt och välstånd för alla" sade **Gonçalo Lobo Xavier**, EESK:s vice ordförande med ansvar för kommunikation. "För EESK, som är det civila samhällets röst, är begreppet ansvarsfull forskning och innovation av yttersta vikt – EU-medborgarna måste förstå skälen till och målen med de olika forskningsprojekten på varje enskilt område."

Deltagarna vid konferensen konstaterade att de politiska och sociala beslutsfattarna har börjat erkänna arbetet för ansvarsfull forskning och innovation. I syfte att bibehålla dynamiken är det dock viktigt att lämna teorin och lägga fram mycket konkreta rekommendationer om hur allmänhetens förståelse av och förtroende för forskningen ska förbättras. (sg)



Fokus på civil och social dialog vid EESK-ordförandens officiella besök i Bulgarien



EESK:s ordförande Georges Dassis tillsammans med Lalko Dulevski, ordförande för Bulgariens nationella ekonomiska och sociala råd

Den 14 januari inledde Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs (EESK) ordförande, Georges Dassis, sitt tvådagarsbesök i Bulgarien. Det var hans första officiella besök efter en inbjudan från ett nationellt ekonomiskt och socialt råd i en EU-medlemsstat sedan han valdes till EESK:s ordförande i oktober 2015.

Vid sitt besök i den bulgariska nationalförsamlingen fick Georges Dassis ta emot en hedersplakett av talman Tsetska Tsacheva. Sammanträdet kretsade kring möjligheten att anordna ett europeiskt forum för att finna lösningar på problemen

med unga människor som flyttar från södra Europa och Bulgarien till EU-länderna i norr. Andra frågor som diskuterades var mekanismer för att främja ungdomarnas möjligheter i deras hemländer och en förbättring av medlemsstaternas befolkningspolitik.

Under sammanträdet redogjorde Georges Dassis för EESK:s förslag om att inrätta en särskild EU-fond för att bekämpa fattigdomen i de minst utvecklade regionerna i Europa. Ordföranden för Bulgariens nationella ekonomiska och sociala råd, professor Lalko Dulevski, framhöll att EESK-ordföranden bidragit till det organiserade civila samhällets utveckling i Bulgarien och tilldelade honom ett hederstecken.

Den 15 januari diskuterade EESK:s ordförande möjlig EU-politik för att bekämpa fattigdom och deltog i en debatt med Ivaylo Kalfin, vice premiärminister och arbetsmarknads- och socialminister, om befolknings- och socialpolitik. Han besökte också universitetet för nationalekonomi och internationell ekonomi (UNWE). Sist men inte minst träffade Georges Dassis ordförandena för de bulgariska fackföreningarna och ledamöterna av Europeiska ekonomiska och sociala kommittén Plamen Dimitrov och Dimitar Manolov. (mm)

EESK har besökt elva medlemsstater för att diskutera flykting- och migrationskrisen

Den 25–26 januari besökte en delegation från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén Bulgarien för att få förstahandsinformation från det civila samhällets organisationer om deras erfarenheter av migrations- och flyktingsituationen på fältet. Det var en av de tolv studieresor som EESK genomfört till elva medlemsstater samt Turkiet. Den första resan gick till Österrike i december 2015, och den avslutande till Turkiet i februari 2016.

I EESK:s Bulgariendelegation ingick följande ledamöter: **Evgeniy Ivanov**, **Veselin Mitov** och **Bogomil Nikolov**. Ledamöterna mötte företrädare för offentliga myndigheter och icke-statliga organisationer, och de besökte två föreläsningar i Sofia och Harmanli. Under sina möten med icke-statliga organisationer, flyktingar, regionala och nationella myndigheter och volontärer diskuterade EESK:s delegation de utmaningar som de olika aktörerna står inför. Mötena var inriktade på att identifiera problem och särskilda behov, och på framgångar och goda metoder som använts av olika organisationer som direkt hanterar den nuvarande flyktingkrisen. Informationen kommer att vara till hjälp när det gäller att fastställa



© shutterstock-Janosy Georjely

bästa praxis och en politik som kan bidra till en smidig process för att ta emot, omplacera och integrera flyktingar.

EESK anordnade besöken som en del av Going Local-programmet för att få en uppfattning om det arbete som utförs av olika civilsamhällsorganisationer som arbetar med migranter, asylsökande och flyktingar. EESK kommer att sammanställa resultaten från besöken och lägga fram en övergripande rapport vid plenarsessionen i mars. Slutsatserna från rapporten kommer också att spridas till övriga EU-institutioner och andra aktörer. (mm)

I KORTHET

Möte mellan EESK:s ordförande Georges Dassis och Europaparlamentets talman Martin Schulz

Den 26 januari sammanträdde EESK:s ordförande och Europaparlamentets talman och kom överens om att öka samarbetet mellan de två institutionerna. De diskuterade särskilt hur man gemensamt kan skydda Europeiska unionens värderingar och framsteg, såsom den fria rörligheten inom ramen för Schengenavtalet, och hur man kan stimulera samhällsutvecklingen i EU. I den senare frågan kom de överens om att utarbeta konkreta förslag om en framtida europeisk pelare för sociala rättigheter. Kommittén har sedan länge uppmanat till debatt om ett socialt protokoll som skulle garantera höga sociala standarder och se till att EU:s sociala system förbättras.

Kommittén ser med oro på den svåra situation som flyktingar i Europa och migranter befinner sig i, och betonade civilsamhällsorganisationernas ledande roll samt meddelade att kommittén skulle avge en omfattande lägesrapport till Europaparlamentet senast i mars, med utgångspunkt i den information som samlats in på fältet under studieresor som EESK-ledamöter gjort till 11 EU-länder och Turkiet (se artikeln ovan). (cad)



Nyårsmottagning på kungliga slottet

Belgiens kungapar brukar enligt traditionen hålla en nyårsmottagning för EU-institutionerna i Bryssel och för cheferna för de ständiga representationerna vid EU. I år företrädde EESK av sin ordförande



Georges Dassis, sin vice ordförande Michael Smyth och sin generalsekreterare Luis Planas samt av Dominique-François Bareth, protokollchef. (ab)

Tillträde till arbetsmarknaden – det enklaste sättet att uppnå integration

Gonçalo Lobo Xavier, EESK:s vice ordförande med ansvar för kommunikation, deltog den 27–28 januari i den första europeiska dialogen om kompetens och migration i Bryssel.

Han inledde med att förklara EESK:s uppgift att granska den mänskliga dimensionen i EU:s politik, vilket också omfattar flyktingarnas öden. I de yttranden som planeras för 2016 kommer EESK att fortsätta sitt arbete om integration av flyktingar, en konsekvent politik för arbetskraftsmigration och kommissionens paket om laglig migration.

”Den mest framgångsrika integrationen sker via arbetsmarknaden, eftersom flyktingarna på så sätt inte bara ges möjlighet att ta hand om sig själva, utan också får en känsla för europeisk kultur och livsstil genom att de arbetar tillsammans EU-medborgare”, sade vice ordförande Gonçalo Lobo Xavier.

Med tanke på att Europa står inför en demografisk tillbakagång och en allt större kompetensbrist är det viktigt att överväga vad tredjelandsmedborgare kan bidra med. Eftersom migranternas kompetens inte alltid överensstämmer exakt med arbetsmarknadens behov måste särskilda insatser göras för att utbilda människor, och utbildning i många yrken sker direkt på arbetsplatsen. ”Tillträde till arbetsmarknaden är därför av avgörande betydelse”, menade han. EESK efterlyser en harmonisering av EU-instrumenten för att se till att alla personer som befinner sig lagligt i Europa har omedelbar tillgång till sysselsättning och individuella rättigheter vid bosättning. Både arbetsgivare och migranter behöver få rättsliga garantier för att utbildning och anställningar av rimlig längd kan slutföras även om en asylansökan avslås under utbildningens gång.

Den andra ytterligheten vi står inför är överkvalificerade migranter i okvalificerade arbeten, vars kompetens underutnyttjas eftersom deras utländska kvalifikationer inte erkänns. Förfarandena för erkännande måste förbättras, bland annat genom att involvera arbetsgivare.

EESK:s vice ordförande betonade också den viktiga roll som spelas av det civila samhällets organisationer – arbetsgivare och fackföreningar – men framför allt de många icke-statliga organisationer som redan hjälper migranter att få tillgång till utbildning, fortbildning och sysselsättning och som ger dem råd om de många utmaningarna i det dagliga livet. ”Det är medborgarna och det civila samhället som bär en stor del av bördan – därför är det viktigt att hålla dem informerade och engagera dem i beslut, men också att lyssna till deras synpunkter och farhågor”, sade Gonçalo Lobo Xavier avslutningsvis. (sma)

Ditt Europa, din mening – skoldebatten 2016 inleds. 33 skolor från hela Europa har valts ut för att komma till Bryssel för att diskutera migration



Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) har valt ut **33 gymnasieskolor** runt om i Europa att delta i årets upplaga av *Ditt Europa, din mening*, som äger rum i Bryssel den 17–19 mars 2016. Bland över 400 ansökningar valdes en skola ut från var och en av EU:s 28 medlemsstater och de 5 kandidatländerna, och för första gången deltar därmed elever från Albanien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Montenegro, Serbien och Turkiet.

Gonçalo Lobo Xavier, EESK:s vice ordförande med ansvar för kommunikation, som tillsammans med två andra EESK-ledamöter, Renate Heinisch och Adam Rogalewski, övervakade urvalsprocessen, framhöll att ”vi diskuterar grundläggande frågor i Bryssel som kommer att påverka unga människor många år framöver. Genom detta initiativ ges

framtida generationer en tydlig röst när det gäller deras egen framtid.”

I år sätts fokus på **migration**, som är en av de viktigaste frågorna för Europa i dag och som kommer att fortsätta att stå högt upp på kommitténs dagordning. Var och en av de utvalda skolorna sänder en delegation med tre 16–17-åriga elever samt en lärare till Bryssel för att delta i en ungdomsplenarsession den **17–19 mars** i anslutning till EESK:s plenarsession. I Bryssel kommer eleverna att arbeta tillsammans, diskutera och föreslå praktiska åtgärder som kan vidtas i skolor och ungdomsorganisationer för att hjälpa unga invandrare att integrera sig mer effektivt samt öka medvetenheten om vikten av en effektiv integration, särskilt för yngre flyktingar.

Den första etappen av initiativet inleds inom kort med att EESK-ledamöter besöker de utvalda skolorna i sina respektive hemländer för att förbereda eleverna inför ungdomsplenarsessionen, informera dem om EESK:s verksamhet och förklara kommitténs roll i EU:s struktur.

Genom detta initiativ vill EESK, som företrädare det civila samhället, se till att den yngre generationen får göra sina synpunkter, erfarenheter och idéer hörda i anslutning till EU:s beslutsfattande. (dm)

Att förverkliga den cirkulära ekonomin

Tonvis med avfall och föreningar som ansamlas å ena sidan, resurser som blir knappare och material som blir sällsyntare å den andra: Vi måste snarast övergå från en *slit och släng*-ekonomi till en *cirkulär* ekonomi där avfall blir "råvaror" i en återtillverkningsindustri.

Efter att ha dragit tillbaka det tidigare paketet om cirkulär ekonomi från juli 2014 antog kommissionen i december förra året en reviderad uppsättning förslag för att främja övergången

till en cirkulär ekonomi. För EESK är det viktigt att dessa förslag får en positiv inverkan såväl på miljön som på ekonomin och sysselsättningen. EESK håller därför på att utarbeta ett yttrande – som ska antas i april – om hela paketet om cirkulär ekonomi. För att se till att yttrandet återspeglar åsikterna hos alla aktörer i det europeiska civila samhället anordnade EESK den 28 januari en offentlig utfrågning under rubriken "Att förverkliga den cirkulära ekonomin".

Det civila samhällets innovativa roll

Det är obestridligt att en cirkulär ekonomi bevarar resurserna och skyddar miljön. Samtidigt har den en stor potential att skapa nya arbetstillfällen, inte bara i tjänstesektorn (reparationer) utan också inom avfallsåtervinning och tillverkning av ekodesignade varor. Inom forskning och innovation är det en viktig utmaning att omvandla uttjänta varor till resurser som är som nya.

Det civila samhället har redan insett att den nuvarande ekonomiska

modellen kommer att orsaka mer och mer problem om vi inte ändrar den. I många medlemsstater och regioner i EU är avfallsåtervinning redan en viktig ekonomisk sektor. I vissa områden, t.ex. Baskien, har man redan inlett övergången till hållbar produktdesign: Små företag har gått samman för att grunda *Basque Ecodesign Center* och med regeringens stöd utforma och genomföra innovativa ekodesignprojekt som har varit mycket framgångsrika i fråga om både intäkter och nya arbetstillfällen.

En renässans för återanvändning, reparation och omarbetning

Övergången till en cirkulär ekonomi bör styras av information, stimulansåtgärder och reglering, inbegripet krav på ekodesign, standardisering av ekomärkning och spårbarhet (t.ex. produktpass), men också nya konsumentgarantier. Vi måste återuppliva kulturen att återvinna, återanvända och reparera. (sma)

© shutterstock-lezper



Storbritannien i EU: Vad är viktigt för dig?

EESK:s grupp Övriga intressegrupper och dess ordförande Luca Jahier anordnar tisdagen den 8 mars en konferens i Manchester med titeln "Storbritannien i EU: Vad är viktigt för dig?"

Storbritanniens framtida medlemskap och roll i EU är utan tvekan en av de viktigaste politiska frågor som kommer att diskuteras under de kommande månaderna, på både nationell och europeisk nivå. EU-medlemsstaternas beslut i december 2015 att "arbeta nära tillsammans för att hitta ömsesidigt tillfredsställande lösningar inom samtliga fyra områden vid Europeiska rådets möte den 18–19 februari 2016"

har ökat tidspressen och satt frågan i centrum för den offentliga debatten. De gräsrotsrörelser och initiativ från det civila samhället som växer fram i hela Storbritannien, antingen för eller emot EU-medlemskap, är utmärkta exempel på det aktiva medborgarskap som EESK har förespråkade i flera årtionden.

I detta sammanhang har gruppen Övriga intressegrupper beslutat att anordna ett evenemang för det civila samhället i den brittiska staden Manchester. Målen med konferensen är att

- diskutera med, lyssna på och lära av det brittiska civila samhället och de brittiska medborgarna,

- tillhandahålla ett forum där lokala organisationer i det civila samhället, medborgare, medier samt ekonomiska, sociala och politiska aktörer kan träffas och öppet diskutera för- och nackdelarna med fortsatt medlemskap i EU,
- visa att EESK och det europeiska civila samhället erkänner denna frågas betydelse och att resultatet av den brittiska folkomröstningen kommer att få direkta konsekvenser för både Storbritannien och andra EU-medlemsstater. (cl)

© Förenta staternas beskickning i Polen



Medan TTIP-förhandlingarna pågår intensifierar både EU och USA sina insatser för att informera allmänheten om tanken bakom avtalet och framstegen i förhandlingarna. Det civila samhällets företrädare har intagit en aktiv roll i denna process. Den 25 januari talade USA:s handelsrepresentant Michael Froman ingående

Information om TTIP i Polen

om utmaningarna och möjligheterna med TTIP i Warszawa. Jacek Krawczyk, Arbetsgivargruppens ordförande och EESK:s föredragande för yttrandet om TTIP, deltog i den paneldiskussion som anordnades under Michael Fromans besök vid universitetet i Warszawa.

Jacek Krawczyk redogjorde för EESK:s arbete med TTIP. Han betonade det som framhölls i kommitténs första yttrande om TTIP, dvs. att endast ett heltäckande och ambitiöst avtal kan ge de förväntade resultaten. Enligt honom är en "lättversion" av TTIP inget alternativ. Han underströk

betydelsen av den transatlantiska dialogen för både de enskilda medlemsstaterna och EU som helhet. TTIP ger en möjlighet att bekräfta och förnya den transatlantiska dialogen. Att USA har ingått Stillahavspartnerskapet (TPP) gör det än mer nödvändigt att uppnå ett ambitiöst och omfattande transatlantiskt avtal.

Jacek Krawczyk uppskattade insatserna av kommissionsledamoten med ansvar för handel, Cecilia Malmström, för att förklara TTIP för allmänheten och öka insynen i förhandlingsprocessen. (lj)

Planerad föräldring tillbaka på EESK:s dagordning

EESK, som 2013 var den första EU-institutionen att ta upp frågan om planerad föräldring i ett särskilt initiativyttrande, följt av ett mer omfattande program som inbegrep både planerad föräldring och samverkanskonsumtion mellan 2013 och 2015 (för mer information, se 2015 års utgåva av EESK:s broschyr *Shaping Europe*, s. 26–27), har inlett en studie om vilket inflytande information om produkters livslängd har på konsumenterna. Studien genomförs av Sircome, universitetet i södra Bretagne och universitetet i Södra Böhmen och ska offentliggöras i början av mars. (dm)

NY PUBLIKATION

Medieseminarium för det civila samhället om att förmedla EU:s utvecklingspolitik

EESK:s medieseminarium för det civila samhället 2015, som anordnades i Luxemburg i slutet av november, fick återigen mycket positiv feedback från deltagarna – i princip alla var nöjda med ämnet, talarna och den övergripande organisationen.

En resultatbroschyr kommer att finnas tillgänglig på EESK:s webbplats, och de viktigaste slutsatserna sammanfattas nedan:

- **Teckna en ny bild av utvecklingspolitiken**
Utvecklingsbistånd handlar inte om välgörenhet utan om investeringar i både utvecklingsländer och utvecklade länders framtid. Kommunikationen om utvecklingspolitiken måste ändras i linje med detta och anpassas till de aktuella behoven.
- **Förmedla utveckling på ett konsekvent sätt inom alla politikområden**
Migration och klimatförändringar har kopplingar till utvecklingspolitiken. När utvecklingspolitiken förmedlas måste man beakta det bredare sammanhanget. Den "dynamik" som den rådande migrantkrisen gett upphov till skulle kunna utnyttjas för att förmedla vikten av att stödja utvecklingsländer.
- **Göra journalisterna uppmärksamma på utvecklingspolitikens olika aspekter**
Journalistiken om utvecklingspolitiken får inte inriktas enbart på bistånd: Man måste också belysa frågorna ur andra synvinklar. På så sätt kan man informera och inspirera läsarna, lyssnarna och tittarna och hjälpa dem att förstå de bredare frågorna.
- **Låta människorna stå i centrum**
Personliga berättelser, interaktivitet, tonvikt på positiva nyheter och innehåll från lokala källor är särskilt effektiva sätt att förmedla utvecklingspolitiken.
- **EU-institutionerna bör lyssna till det civila samhället**
Den ursprungliga tanken på ett Europaår för utvecklingssamarbete kom från det civila samhället och EESK: Det visar hur viktigt det är att EU-institutionerna lyssnar till det civila samhället och hur EESK kan hjälpa dem att hitta ämnen som intresserar och engagerar EU-medborgarna, om de förmedlas på rätt sätt.
- **Utnyttja möjligheter till och resurser för kommunikation på bästa sätt**
Vanliga människor har en roll att spela när det gäller att förmedla utvecklingen. De kan berätta sin egen historia mycket bättre än en reklambyrå – utan att ta betalt för det!
- **"Avbrysselisera" kommunikationen – använda berättelser, bilder och siffror**
Att "avbrysselisera" kommunikationen innebär också att ersätta EU-jargongen med ett mer vardagligt språk, visa bilder och berätta historier. Bilder och berättelser är viktiga instrument för att öka medvetenheten. (sma)



Dessutom finns EESK info tillgänglig på 23 språk i pdf-format på kommitténs webbplats: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Redaktör:

Alun Jones (chefredaktör)
Daniela Marangoni (dm)

Medverkande i detta nummer:

Alice Tétu (at)
Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Leszek Jarosz (lj)
Milen Minchev (mm)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Samordning:

Agata Berdys (ab)

Utgåvan färdigställd den 1 februari 2016

Adress:

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén
Jacques Delors-byggnaden
Rue Belliard/Belliardstraat 99
1040 Bryssel, Belgien
Tfn +32 25469476
Fax +32 25469764
E-post: eescinfo@eesc.europa.eu
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

EESK info kommer ut nio gånger om året i samband med EESK:s plenarsessioner.

Tryckta versioner av EESK info på tyska, engelska och franska kan erhållas gratis från EESK:s presstjänst.

Dessutom är EESK info tillgänglig på tjugotre språk i pdf-format på kommitténs webbplats. URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EESK info är inte att betrakta som en officiell sammanfattning av EESK:s arbete. För sådan information hänvisar vi till Europeiska unionens officiella tidning eller andra publikationer från kommittén.

Innehållet i EESK info får spridas under förutsättning att källan anges och att en kopia skickas till redaktören.

Upplaga: 6 500 exemplar.

Nästa nummer utkommer i mars 2016.

Februari 2016 / 2



Publikationsbyrån